

Title: 「海外フィールドワーク引率ブログ2010」



● 最近のエントリー

- ☞ DAY 41, Siem Reap, April 28th
(2010.04.27)
- ☞ DAY 37, Siem Reap, April 24th
(2010.04.23)
- ☞ DAY 35, Siem Reap, April 22th
(2010.04.22)
- ☞ DAY 32, Siem Reap, April 19th
(2010.04.19)

● アーカイブ

- ☞ 2010年09月
- ☞ 2010年08月
- ☞ 2010年07月
- ☞ 2010年06月
- ☞ 2010年05月
- ☞ 2010年04月
- ☞ 2010年03月

● 投稿カレンダー

● カテゴリー一覧

● ブックマーク

学校法人 日本写真芸術専門学校
NIPPON PHOTOGRAPHY INSTITUTE

OLYMPUS

Your Vision, Our Future



RSS 2.0

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.27

DAY 41, Siem Reap, April 28th

Tweet

いいね! 0

チェック

当初の計画では、シェムリアップから陸路タイ・バンコクに移動する予定でしたが、バンコクの情勢が難しくなり、外務省から注意勧告が出されたため、急遽予定を変更して、シェムリアップから空路マレーシア・クアラルンプールに飛ぶことになりました。今年、タイ滞在がなくなりました。

Students would move by road from Siem Reap to Bangkok according to the original plan.

But we have decided that we would go to KL, Malaysia, from Siem Reap by air, because the situation in Bangkok is getting worse, skipping Thailand this year.

シェムリアップでの滞在は12日間となりました

シェムリアップに来るといつも訪れる場所があります

MCDERMITT GALLERY です

皆さんもシェムリアップにいらっしゃったときには是非訪ねてみてください

カンボジアの遺跡の素敵な写真が展示されています

我らが校長藤井先生の写真集もおいでています

I have stayed in Siem Reap for twelve days this year.

It is MCDERMITT GALLERY where I always go to see

whenever I come to Siem Reap.

Beautiful photographs of the remains of Cambodia are being shown there.

You can also see the photo album by Mr. Fujii, our principal.





post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.27 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

カテゴリ:

[海外フィールドワーク引率ブログ2010](#) > 2010年04月 アーカイブ

10.04.23

DAY 37, Siem Reap, April 24th

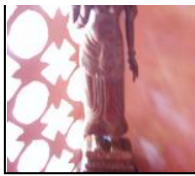
[Tweet](#)

[いいね!](#) 0

[チェック](#)

今日は3人のFW生と引率者が滞在している
Green Garden Home Villa を皆さんにご紹介します
代々のFW生がお世話になっているゲストハウスです
Today I would like to introduce you the Guest House where
three students with their tour escort are staying and
FW seniors enjoyed their stay in the last four years.





おまけは郊外の風景
in the suburbs of SiemReap





カテゴリ:

post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.23 | [バーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.22

DAY 35, Siem Reap, April 22th

[Tweet](#)

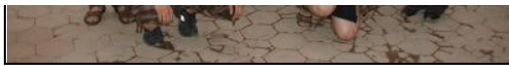
[いいね! 0](#)

[チェック](#)

(April 20th)

再び Tea Time を訪ねました
森下さんのご好意に甘え、Tea Time の新年会に
特別参加させていただきました
お陰様で大変楽しい時を過ごさせていただき
ありがとうございました
皆さまのご多幸とTea Time様の益々のご発展を
心よりお祈りいたします
We joined the New Year Party in Tea Time and
appreciate Mr. Morishita's many kindness to us.
We very much enjoyed being with the staff of Tea Time.
We wish you happiness and prosperity.













カテゴリ：
post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.22 | [パーマリンク](#) | [コメント\(1\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.19

DAY 32, Siem Reap, April 19th

[Tweet](#)

[いいね! 0](#)

[チェック](#)

昨日、Tea Time を訪ねました
森下さんご夫妻にいつも暖かく迎えていただいています
We went to Tea Time yesterday and were met warmly
by Mr. and Ms. Morishita, as is the way with them.



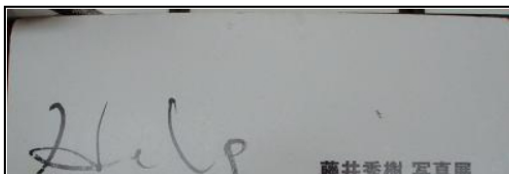


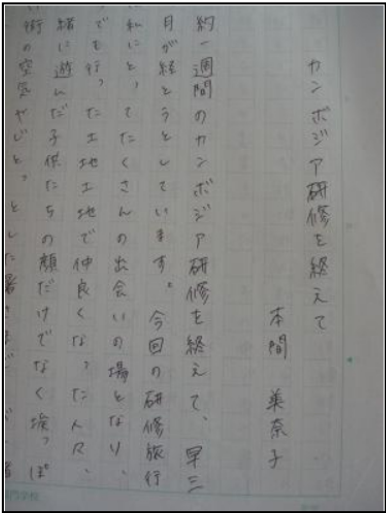
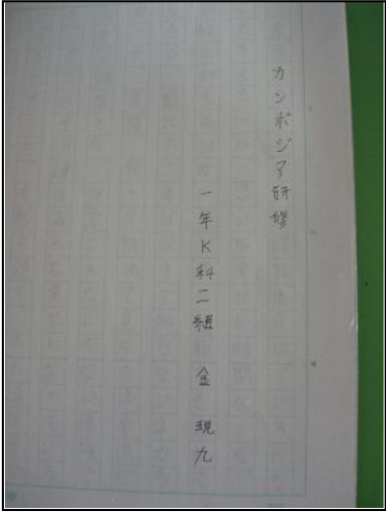
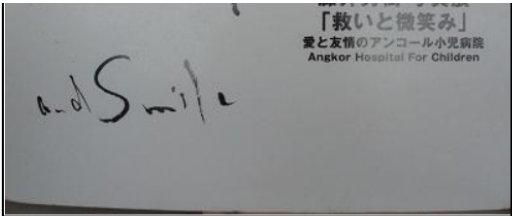
ランチをご馳走になりましたが、なんと「納豆」が、、、
Tea Timeでは「納豆」の商品化に成功
カンボジア在住の日本人に大好評
森下さんは、カンボジアの人々にも食べてもらいたい
とおっしゃっていました

Many thanks for delicious lunch, amazingly with "NATTO".
Tea Time has begun to bring "NATTO" to market successfully.
"NATTO" made in Cambodia is a great draw for Japanese residents.
Mr. Morishita says that he would like Cambodian people to eat
this Japanese health food.



Tea Timeには藤井校長の写真は勿論、学生たちの写真コーナーも
設けていただいています。いつも多大なご支援ご協力を
いただいている森下さんご夫妻!心よりお礼申し上げます。
We can see pictures taken by Mr. Fujii, the principal, and students
of NPI anytime at Tea Time. I would like to express
to Mr. and Ms. Morishita my deepest gratitude for their support
and help.







カテゴリ:

post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.19 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.15

DAY 29, Phnom Penh, Cambodia

[Tweet](#)

いいね! 0

チェック

(April 14, Wed)

大阪南港を出港して28日が経ちました

ベトナムでの滞在を終え、4カ国目カンボジアの首都

プノンペンに向け出発です

Twenty eight days have passed since FW5 students left Osaka.

They are leaving for Phnom Penh, the capital of Cambodia,

the fourth country to visit for them after Vietnam.





ファンゲラオ通りのバス乗り場
They get on the bus on Pham Ngu Lao St.





メコン・エクスプレスのスタッフ、クメールの微笑み
Staff of Mekong Express Limousine Bus with Khmer smile





ベトナム・カンボジア国境を越える
Passing across the border Vietnam/Cambodia



メコン河の渡し
Ferry on the Mekong



7時間後プノンベンに着いて、ツクツクに乗ってホテルへ向かう
They get on tuktuks in Phnom Penh after seven hours drive,
going to a hotel.

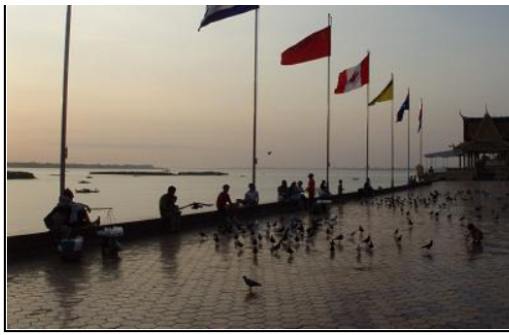




(April 15th, Thu)

メコン河の夜明け
Dawn at Mekong

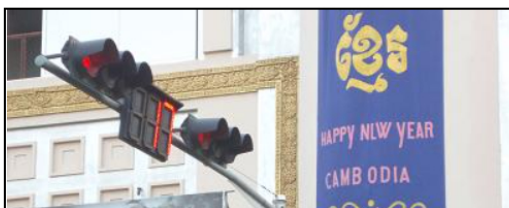




トンレサップ河



Happy New Year, Cambodia!





そして今日4月16日学生たちはそれぞれの取材地に向け出発
次の集会は4月24日、アンコールワットの町シエムリアップです
Today, April 16th, they are leaving for their destinations to take photos
and they will be gathered together again on April 24th in Siem Reap,
the city of Angkor Wat.

カテゴリ:

post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.15 | [パーマリンク](#) | [コメント\(1\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.14

DAY 26, HCMC, April 13th

[Tweet](#)

[いいね!](#) 0

[チェック](#)

(April 12th)

全員予定通り元気にホーチミン市に到着

All the students have arrived in HCMC, full of vigor,
according to plan.



(April 13th)

そして翌日全員でカスミの誕生日を祝う

And marked Kasumi's birthday by having a small party next day.







定点観測、3年目
いつもFWに多大なご支援をいただいている
オリンパスさんに心よりお礼申し上げます
Third year of the fixed point observation:
Many thanks to Olympus.



明日（4月14日）は午前8時半出発のバスでプノンペンへ向かいます
4カ国目の国、カンボジアです
Tomorrow we leave for Phnom Penh by bus at 8:30.
Cambodia is the fourth country for FW.

カテゴリ：
post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.14 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.12

DAY 25, HCMC, April 12

[Tweet](#)

[いいね!](#) 0

[チェック](#)

姉妹校専門学校日本デザイナー学院の卒業生ナムさんの再会
 彼女は日系広告代理店で活躍しています
 I met Miss Nam again, who graduated from Nippon Designers School,
 which is a sister school of Nippon Photography Institute.
 She is working for a Japanese advertising agency, which is
 one of the largest brands in the world.



翌日の午後屋台で一揃い面白いものを食べました
 She took me to a stand to eat interesting food
 in the afternoon next day.



これは Hot Vit Lon (ホビロン) といって孵化前の
 アヒルの卵 ゆでて食べます
 ベトナムではおやつとして食べられています
 みなさんもベトナムに来たら是非お試しを
 意外にといいはなんです、美味しかったです
 やみつきになるかもしれません
 These are Hot Vit Lon, fertilized duck eggs,
 boiled and eaten in the shell.
 People here eat these eggs as a snack.

Just try to eat them, when you are in vietnam.
I like them.

カテゴリ：
post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.12 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.10

DAY 23, HoChiMinhCity

[Tweet](#)

[いいね! 0](#)

[チェック](#)

(April 7th, Wed)
カスミ・ショーコ組はハノイからHCMCへ移動
Kasumi and Shohko move from Hanoi to HCMC.



ゲストハウスに向かい
going to a hotel



BI SAIGON のMs.Mai



チェックインと同時に昼食
lunch just after checking in



炎に包まれた竹の筒の中身はカレーだった

(April 8th, Thu)
カスミの誕生日、ショーコがケーキを買ってきてお祝い
Happy birthday to Kasumi!





(April 9th, Fri)
メコン・デルタ地帯のミトーへバスで向かうカスミ
Kasumi, going to My Tho, the MekongDelta



さて無事目的地にたどり着いたのでしょうか
Has she got there somehow?



カテゴリ:

post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.10 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フェールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.06

DAY19, April 6th, 2010, Hanoi (3) rain

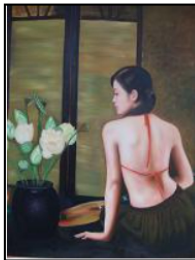
[Tweet](#)

[いいね! 0](#)

[チェック](#)

ハノイの町をぶらぶら
今年 日本の梅雨のような毎日
Let's go for a strolling in Hanoi.
It is raining every day this year.
新しいオリンパスのショップ
水上人形劇場のすぐそばに
A new Olympus shop in a center of Hanoi,
near Water Puppet Theatre.

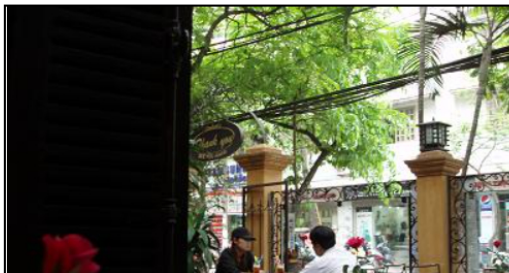




屋上のカフェからの眺め、 晴れていれば
The rooftop café has a fine view of Hoan Kiem Lake,
but it's cloudy...



ハノイには欧風のカフェがいたるところに
You find many European style cafés in Hani.





ベトナムは世界第二位のコーヒー豆の生産国
Vietnam is the second after Brazil in production of coffee bean.

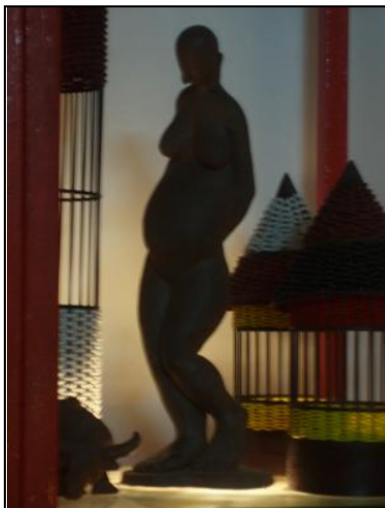


久しぶりに見たレーニン像
A statue of Lenin





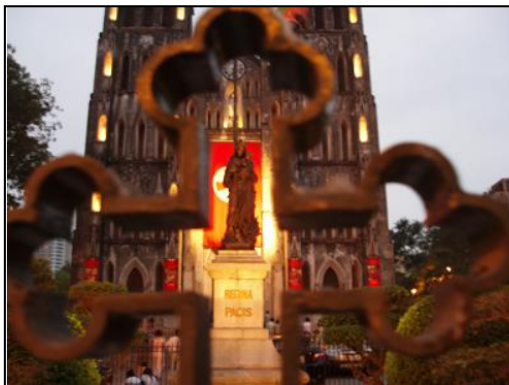
これはなんだろう？
What are these for?



西湖は町中にある湖としてはかなり大きい
The West Lake is big as a lake right in the middle of the town.



信仰
Faith



カテゴリー：
post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.06 | [パーマリンク](#) | [コメント\(1\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

10.04.03

DAY16, April 3rd, 2010, Hanoi (2)

[Tweet](#)

[いいね! 0](#)

[チェック](#)





旅立ち：それぞれの撮影地に向かいます

午前4時、トップバター谷本冨海と椿武佐志はハノイ空港へ
冨海はホーチミン空港経由で山岳地帯のバンメトト、武佐志はフエへ
Departure: students are going to their destinations to take photos.

At 4 am, first, Saemi with Musashi to Hanoi airport.

Saemi is going to Ban Me Thout via HoChiMinh airport and
Musashi to Hue.



次は小林真純、中国との国境カオ・バン行きのためバス・ターミナルへ
Next, at 5:30 am, Masumi is going to Cao Bang by bus.



そして朝食後午前9時、岡田晃奈はハロン湾へ

After taking breakfast, at 9 am, Akina is going to Halong Bay.



遠藤謙介、野尻浩行、穂積大和はハノイ市内の他のゲストハウスへ

Kensuke, Hiroyuki and Yamato are moving to another guest house in Hoan Kiem district, Hanoi.



浅井香純と濱口聖子は巧|率と一緒にハノイ旧市街地のゲストハウスへ

矢野哲郎はこの日の夜行で山岳地帯サパへ向かいます

Kasumi and Shohko with an escort staff to a guest house in Old Quarter, Hanoi.

Tetsurou to Sapa by night train.

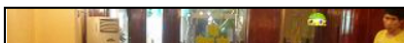


次の集合は4月12日月曜 ホーチミン市 安全第一健闘を祈りましょう

Students will gather in HoChiMinh City on Monday, April 12th, knock on wood.

昨夜は6時からミーティング&別れの前日は皆で野菜たっぷりのハノイ鍋
(ビーフ、ポーク、チキン、海老、魚)でワイガヤ

We had a meeting in the evening yesterday, enjoying Hanoi pot with beef,
pork, chicken, prawn, fish and plentiful vegetables.





謝罪 謙介が旨そうに食べているカットを撮りそこなっていました、、、





10.04.01

DAY14 HANOI-1

[Tweet](#)

[いいね!](#) 0

[チェック](#)

2010年4月1日エイプリルフールの日
 朝のハノイ・Hue通り
 今日からFW5期生が二泊するカメリアホテルのある通りです
 It's April Fool's Day today.
 Hue street, in Hanoi, in the morning...
 On this street is located Camellia Hotel,
 where FW5 students stay together for two nights.



全員が元気に笑顔でハノイに到着
 空港から学校指定泊ホテルまでの様子を
 速報でお伝えします
 All the students have arrived at Hanoi airport safe and sound
 and checked into the hotel.









カテゴリ：
 post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.01 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2010 > 2010年04月 アーカイブ

Day 14, Go to the 3rd Country, to Vietnam

[Tweet](#)

[いいね!](#) 0

[チェック](#)

今日でいったんお役御免の引率スタッフ佐藤です。
 台北からFW3カ国目のベトナム・ハノイへは例年通り、朝7:30出発のベトナム航空を利用するため、ホテル出発はまだ夜も明けやらぬ4:30。
 早朝にも関わらず、誰も遅れることなくロビーに集合し、ミニバスに乗って空港へ。

[ロビー 1.jpg](#)

[ロビー 2.jpg](#)



[ロビー 3.jpg](#)

[ミニバス集合.jpg](#)

空港まで40分ほどの間に再び夢の中。

[ミニバス車内 1.jpg](#)

[ミニバス車内 2.jpg](#)

[ミニバス車内 3.jpg](#)

[ミニバス車内 4.jpg](#)

空港到着後、5人づつに分かれてのチェックインは、一方はスムーズに済みましたが、もう一方はベトナムの次の国、カンボジアへのチケットを見せると言われたそう。
 小林さんが「陸路移動だからチケットは無い!」と反撃し事なきを得たそうですが、韓国・仁川空港でも台湾からの出国チケットはどうなっているとか、ベトナムのビザはあるか、など、いろいろと確認があり、なかなか面倒でした。



海外フィールドワークは片道チケットの利用がほとんどなので、航空会社も到着地で入国拒否なんてことがあると大変とばかり、チェックをするのは判りますが、年々細かくなっているような・・・。

ところで、今回向かうハノイは漢字表記だと「河内」なんですね。大阪人が行先を誤解しそうです。

同じ案内板には「琉球」の文字も。沖縄・那覇空港行きようですが、台湾の人はいまだに琉球と呼ぶのでしょうか・・・。

08:10	澳門	Macau
10 08:10	福岡	Fukuoka
10 08:10	福岡	Fukuoka
15 08:15	德里	Delhi
15 08:15	德里	Delhi
15 08:15	琉球	Okinawa
20 08:20	吉隆坡	Kuala Lumpur
20 08:20	吉隆坡	Kuala Lumpur
20 08:20	香港	Hong Kong
25 08:25	河内	Hanoi

さて、どうにかチェックインも済み出国。





別便で日本帰国の私は昨年同様、ターミナルを行ったりきたりした後、学生と搭乗ゲートで再合流。

そこでは全員分の余った台湾ドルをアメリカドルに両替し、誰に幾ら返すかを計算している遠藤さんの周りに学生が集まっていた。けっこう台湾ドルを余らせた学生が多かったそう。

両替・ATMのご利用は計画的に。



そうこうしているうちに搭乗開始。



ちょっと大きめで重い機内持込手荷物も見咎められることなく、全員機内に向かいました。海外フィールドワーク3カ国のベトナム・ハノイまで、台北から3時間の飛行。ざっと機内食を食べたあとは全員爆睡でしょう。

ベトナムでは次の引率者が彼らを待っており、私は今日、日本へ帰国です。私が彼らに再会するのは7月13日、中国・成都の予定です。そのとき、彼らはどれだけ遅くなっているか、今から楽しみです。

カテゴリ：

post by 引率スタッフ | 日時: 2010.04.01 | [パーマリンク](#) | [コメント\(0\)](#) | [トラックバック\(0\)](#)